

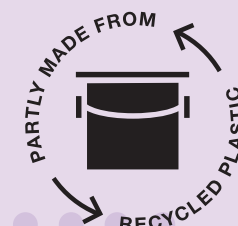


TIKKURILA

Super White

10 L

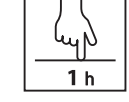
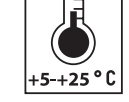
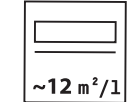
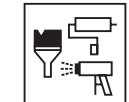
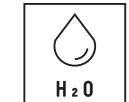
84



LASTING EFFECT

Biała farba lateksowa do ścian i sufitów
White latex paint for walls and ceilings

Głęboki mat / Full-matt



PL TIKKURILA SUPER WHITE – Biała, wysokiej jakości akrylowa farba lateksowa, przeznaczona do malowania ścian i sufitów wewnątrz pomieszczeń mieszkalnych, biurowych oraz użyteczności publicznej. Tworzy piękne, głęboko matowe wykończenie.

TRWAŁOŚĆ POWŁOKI I KOLORU W CZASIE
WYJĄTKOWA, CZYSTA BIEL

PRZYJAZNA DLA ZDROWIA I ŚRODOWISKA
- Rekomendacja Polskiego Towarzystwa Alergologicznego*
- Minimalna zawartość Lotnych Związków Organicznych

WYSOKA WYDAJNOŚĆ I SIŁA KRYCIA

DOSKONAŁE WŁASNOŚCI APLIKACYJNE
- Niekapiąca formuła
- Bardzo dobra przyczepność do podłoża
- Łatwe rozprowadzanie
- Optymalny czas schnięcia

ZASTOSOWANIE: Malowanie płyt kartonowo-gipsowych, tynków cementowo-wapiennych, podłoży betonowych. Farba Tikkurila Super White może być stosowana do renowacji wcześniej malowanych powierzchni. **APLIKACJA:** Przed przystąpieniem do malowania farbą należy dokładnie wymieszać. W przypadku luźno związanego podłoża przed gruntowaniem zabezpieczyć je impregnatem Tikkurila Suprabilit. Wszystkie powierzchnie malowane muszą być suche, a temperatura powietrza nie może być niższa niż +5°C i nie wyższa niż +25°C, przy wilgotności względnej poniżej 80%. Malowanie wałkiem, pędzlem lub metodą natrysku. **Powierzchnie niemalowane:** Tynki mineralne i podłoża można malować po minimum 4 tygodniach sezonowania. Powierzchnie oczyścić z kurzu i brudu, nierówności i ubytki wygładzić szpachlówką. Nawierzchniowo pomalować dwukrotnie farbą Tikkurila Super White. **Powierzchnie uprzednio malowane:** Przed malowaniem powierzchnie należy zmyć i odtłuścić. Łuszczące się powłoki usunąć, a powierzchnie skredowane odpylić na sucho i zmyć wodą. Ubytki tynku uzupełnić odpowiednią szpachlówką. Pomalować dwukrotnie farbą Tikkurila Super White. **Powierzchnie malowane farbą klejową lub wapienną:** Farbę wapienną lub klejową usunąć całkowicie. Powierzchnie oczyścić z kurzu i brudu, nierówności i ubytki wygładzić szpachlówką. Nawierzchniowo pomalować dwukrotnie farbą Tikkurila Super White. **METODY APLIKACJI:** Pędzel, wałek lub natrysk. **WARUNKI APLIKACJI:** Temperatura otoczenia i malowanej powierzchni od +5°C do +25°C. **WYDAJNOŚĆ:** Do 12 m²/l, w zależności od chłonności i porowatości podłoża. **CZAS SCHNIĘCIA:** Farba schnie ok. 1 godz. Nakładanie następnych warstw po min. 3 godz. Prace malarskie prowadzić w temperaturze od +5°C do +25°C. **CZYSZCZENIE NARZĘDZI:** Narzędzia należy czyścić wodą. Przed przystąpieniem do mycia należy je dobrze wytrzeć, w celu usunięcia możliwie największej ilości produktu. **WAŻNE:** Jedno pomieszczenie malować tylko jedną techniką malarską. Należy pamiętać, że powierzchnia pomalowana farbą matową jest bardziej podatna na zadrapania i mechaniczne oddziaływania, w porównaniu z powierzchniami malowanymi farbami o większym stopniu połysku. **OCHRONA ŚRODOWISKA:** Chronić przed dziećmi. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Zawartość i pojemnik usuwać do odpowiednio oznakowanych kontenerów zgodnie z przepisami miejscowymi, regionalnymi, krajowymi, i międzynarodowymi. Zawiera 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on i masa poreakcyjna 5-chloro-2-metylo-2H-isotiazol-3-onu i 2-metylo-2H-isotiazol-3-onu (3:1). Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Zawiera produkt biobójczy; C(M)IT/MIT (3:1); BIT. Pomieszczenia zamknięte po zastosowaniu farby należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadają się do użytkowania. Przed umyciem narzędzia należy dobrze wytrzeć, w celu usunięcia możliwie największej ilości farby. Płynnych pozostałości nie wylewać do kanalizacji. Puste opakowania jak i opakowania zawierające nienadające się do ponownego wykorzystania pozostałości farb przekazać do punktu zajmującego się zbieraniem tego rodzaju odpadów. Szczegółową informację na temat możliwości zbierania odpadów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy. **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT:** Wyrób powinien być transportowany i magazynowany w opakowaniach zabezpieczających przed wpływem czynników atmosferycznych. Temperatura magazynowania i transportowania powinna wynosić od +5°C do +25°C. Chronić farbę przed mrozem. **INNE:** W celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z kartą techniczną produktu. Produkt posiada Atest Higieniczny. Kat. A/a. Dopuszczalna zawartość LZO od 2010 r. – 30 g/l. Produkt zawiera poniżej 2 g/LZO. **DATA PRODUKCJI I TERMIN PRZYDATNOŚCI:** Patrz data na opakowaniu. Termin przydatności dotyczy produktu w fabrycznie zamkniętym opakowaniu. **PRODUCENT:** PPG Deco Polska Sp. z o.o., ul. Kwidzyńska 8, 51-416 Wrocław, infolinia: 801 11 33 11, e-mail: serwis.klienta@ppg.com



*Rekomendacja Polskiego Towarzystwa Alergologicznego dotyczy produktu po całkowitym wyschnięciu pomalowanej powierzchni i dokładnym wywietrzeniu pomieszczenia.

EN TIKKURILA SUPER WHITE – White, waterborne, high quality latex paint intended for coating of walls and ceilings in residential, office and public indoor spaces. It creates beautiful, matt finish.

COLOUR AND SURFACE DURABILITY
PURE WHITENESS

HEALTH AND ENVIROMENTAL FRIENDLY
- Recommended by Polish Asthma & Allergy Association*
- Minimum VOC content

VERY GOOD HIDING POWER AND COVERAGE

EXCELLENT APPLICATION PROPERTIES

- Non dripping formula
- Very good adhesion
- Easy application
- Optimum drying time

EXAMPLES OF USE: Gypsum boards, cement-and-lime plasters, concrete substrates as well as for renovation of old coatings. **APPLICATION:** Stir well before application. In case of loose and chalked substrates prime with impregnate Tikkurila Suprabilit. Surface should be dry. Air temperature may not be lower than +5°C and not higher than +25°C, relative air humidity below 80%. Paint with brush, roller or spray. **Unpainted surfaces:** Mineral plasters and surfaces can be painted not sooner than after 4 weeks of seasoning. Clean the surfaces from dust and dirt, irregularities and losses should be smoothed with putty. Apply two coats of Tikkurila Super White. **Previously painted surfaces:** Before painting the surface should be washed and degreased. Remove loose surfaces and chalky surfaces should be dust dry and rinse with water. Plaster cavity should be filled with proper filler. Apply two coats of Tikkurila Super White. **Surfaces previously painted with glue or lime paints:** Remove glue or lime paint. Clean the surfaces from dust and dirt, irregularities and losses should be smoothed with putty. Apply two coats of Tikkurila Super White. **APPLICATION METHODS:** Brush, roller or spray. **APPLICATION CONDITIONS:** The air and painted surface temperature should be from +5°C to +25°C. **COVERAGE:** Up to 12 m²/l depending on porosity and absorbion of painted surface. **DRYING TIME:** At temperature of +23°C and 50% relative humidity, touch dry after about 1 hour. Recoatable after 3 hours. **CLEANING THE TOOLS:** Clean with water. Before cleaning of tools, wipe them off in order to remove as much paint as possible. **IMPORTANT:** One premise should be painted with same painting technique. Surface painted with matt paint is less resistant to mechanical damage than surface painted with higher gloss paint. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations. Contains 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one and reaction mass of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). May produce an allergic reaction. Contains a biocidal product; C(M)IT/MIT (3:1); BIT. After application the room must be ventilated till all paint odour disappears, after that the room is ready to use. Before cleaning of tools, wipe them off in order to remove as much paint as possible. Do not pour liquid waste into drains. Empty cans as well as cans with liquid waste should be taken to a disposal according to the local regulations. **STORAGE AND TRANSPORT:** The storage and transport temperature must be between +5°C and +25°C. Protect from freezing. **OTHER:** Further informations you can find in Product Data Sheet. Product has a hygiene certificate. Cat A/a. Acceptable content VOC since 2010 – 30 g/l. The product contains less than 2 g/lVOC. **PRODUCTION AND EXPIRE DATE:** See on the package. Expire date applies to originally closed package. **PRODUCER:** PPG Deco Polska Sp. z o.o.

*The recommendation of Polish Asthma & Allergy Association (PTA) applies to dried surface and well ventilated room.